

Grannar í fremstu røð

Grannar okkara Danmark og Ísland eru teljast millum tíggu tey fremstu londini, tá tað kemur til at geva nýstovnaðum fyrítøkum góð kor. Fortune Small Business hevur kannað samanberingar hjá Heimsbankanum og Global Entrepreneurship Monitor, av mest vaksandi íverksetarafyrítøkum í heiminum og her fær Danmark eitt 9. pláss og Ísland eitt 10. pláss, skrivar Vinnuhúsið á síni heimasíðu. Í januar vitjaðu tveir danskir íverksetarar í Klaksvík, og tað eru teir vit síggja saman við Rana Nøløe á myndini uttan fyri einasta íverksetahúsi í Føroyum, Íverksetarahúsið í Klaksvík.



Broyting í mentanarsamstarvi

Stórar bygnaðarbroytingar eru farnar fram innan norðurlenska mentanarsamstarvið. Høvuðsbroytingin er, at skift verður frá einum sektorgrundaðum bygnaði við listanevndum, til ein bygnað, ið byggir á trý meginprogramm. Mentamálaráðið skipar tí saman við Norðurlandahúsinum fyri einum fundi, har kunnað verður um bygnaðarbroytingarnar og týðning teirra fyri føroyska mentan og list. Á fundinum, sum verður komandi mánadag, verða umboð fyri Nordisk Ministerråd, Nordisk Kulturfond, Mentamálaráðið og Norðurlandahúsið. Eisini verða føroysku umboðini í stýrunum fyri ymisku programminum við á fundinum.

Nyrup skuld í kreppu

Hetta slær Jørn Astrup Hansen fast sambært donskum blaðmanni á Børsen, nú bókin um Føroya Banka er givin út á donskum

BÓKAÚTGÁVA

Leo Poulsen

leo@sosialurin.fo

Politikarar klossaðu í føroysku bankakreppuni.

Soleiðis eitur yvirskriftin á greinini, sum danski blaðmaðurin á Børsen, Hugo Gården hevur í blaðnum týsdagin.

Sambært danska blaðmanninum er tað samantvinnanin av politikki og vinnu, sum førði til so álvarsligar avleiðingar fyri føroysku bankarnar, Sjóvinnubankan og Føroya Banka. Tað verður staðfest í bókini hjá Jørn Astrup Hansen um Føroya Banka, har kreppan fær drúgva umrøðu.

Talan er sum so ikki um eina nýggja bók, men eina endurútgávu – á donskum – av teirri bókini, sum Føroya Banki gav út í sambandi við 100-ára dagin.

Tað ljóðar, at Jørn Astrup Hansen var heldur ónøgdur við, at tað, hann upprunaliga skrivaði á donskum, varð umsett til føroyskt, tí hann kendi, at hann ikki til fulnar fekk sagt tað, hann meinti, á føroyskum.

Rithøvundurin er ein snildur fyrrur, heldur Hugo Gården, við fleiri bítandi viðmerkingum, og hann nevnr seg sjálfan fyri ein »insidarar«, tí hann hevði beinleiðis kunnleika um so at siga alt, ið hendi við seinastu bankakreppu, ið fór fram í árunum 1992 til 1998.

Bókin umfatar øll hundrad árini hjá bankanum, men tað er bankakreppan í 90-árunum, sum er mest áhugaverdi parturin, stað-



Hugo Gården frá danska vinnulivsblaðnum, Børsen, viðger bókina um Føroya Banka hjá Jørn Astrup Hansen, fyrrverandi forstjóra í Føroya Banka

Savnsmynd

festir blaðmaðurin á Børsen.

- Hann kallar seg sjálfan ein kritiskan eygleiðara av teirri samantvinnan av politikki og vinnu, sum fór fram í Føroyum. Ein samantvinnan, sum í serligan mun er ein trupulleiki í einum viðbreknum búskapi, ið er ógvuliga tengdur at einari ávísari vinnu, sum fyri Føroya viðkomandi er fiskivinnan, skrivar Hugo Gården.

Politikkur kom í

Og júst hetta metir blaðmaðurin hava havt stóran týðning langt út um ríkisfelagskapin og bankaverðina. Tí hetta er nevnliga eisini viðkomandi hjá øllum nýggjum

búskapum, og lærusetningurin er týðilgur: Um politikarar eru ov hjartskygdir og í ovurmát stuðla einari vinnu, samstundis sum teir ikki gera neyðugu tillagingarnar tá konjunkturtrupulleikar stinga seg upp, ja, so endar galið.

Jørn Astrup Hansen leggur eftir føroyska landsstýrinum, men als ikki í samanmun, sum eftir donskum politikarum. Fyrst og fremst fyrrverandi statsministaranum, Poul Nyrup Rasmussen, og fíggiarmálaráðharranum, Mogens Lykketoft, sum báðir fáa av at vita fyri at blanda seg í bankakreppuna til skeivar tíðir og á skeivan hátt. Tað kom í alt ov stóran mun pollitikkur í málið, ikki minst tá Nyrup-

stjórnin gjordist bundin at einari føroyskari atkvøðu í Fólkatínginum, teirri hjá Jóannes Eidesgaard, skrivar danski blaðmaðurin.

Endin var, at Sjóvinnubankin og Føroya Banki vórðu lagdir saman, tí báðir høvdu havt munandi tap. Tað skapti eisini ósing, at Danske Bank tók stig til samanleggingina, og harvið slapp sær undan avgerandi leiklutinum í Føroya Banka.

Ábyrgd ei staðfest

Blaðmaðurin á Børsen umrøður síðani tað, sum fór fram eftir samanleggingina, kanningar og ivan hjá føroyska fólkinum. Alt endaði í túsindatals síðum, har so-

nevnda Grønborg-frágreiðingin stóð frammarlaga, men henda megnaði ikki at staðfesta nakra ábyrgd.

Heldur ikki Jørn Astrup Hansen endavendir leiklutin hjá Danske Bank, og tað undrast Hugo Gården stórliga á. Rithøvundurin hinvegin er ikki í iva um, at Danske Bank handlaði við snildi og fullum rætti, tá hann tók seg burtur úr sínum ábyrgdum mótvegis Føroya Banka.

Trupulleikin var, sigur blaðmaðurin, at Nyrup blandaði seg í málið. Hann skuldi latið bankan og Fíggingargrunnin frá 1992 tikið sær av kreppuni, sambært Astrup, sum kortini ikki nemur við við møguleikan, at Danske Bank royndi at

fáa eina politiska loysn, sum eisini fataði um Hafnia- og Balticamálið, ið øll komu í hæddina um somu tíð.

Nyrup royndi at taka broddin av ákærandi frágreiðingini hjá Grønborg við at almannakunngera sína egnu útleigging av málinum fáar tímar áðrenn frágreiðingin gjordist almenn.

»Nyrup ofraði Richard Mikkelsen, og Finanstilsynet bjargaði harvið Mogens Lykketoft. Framferðin hendan frígjadagin var lítið sømilig«, skrivar Jørn Astrup Hansen, hvørs virðing fyri politikarum kann liggja á einum ógvuliga lítlum stað, staðfestir Hugo Gården í grein í Børsen nú um dagarnar.